# "JUZI汉语"APP上线,让汉语学习变得简单

中国出版传媒商报讯 12月1日,由商务印书馆子公司万有知典(北京)数字传媒科技有限公司联合北京语言大学《新时代中文学习词典》研发团队打造的"JUZI汉语"APP,在苹果、安卓等各大应用市场正式上线发布。

据统计,目前全球正在学习中文的人数超过2500万,全球累计学习使用中文人数接近2亿人,市场亟需一款全面系统、简单实用,为二语学生和教师广泛接受的外向型汉语词典。"JUZI汉语"APP希望从提供更好的语言学习工具的角度,引领国际中文教育,向世界推广汉语之美,让汉语学习变得更

简单,帮助国际社会听得懂、看得到更多更好的中国故事。

此款 APP 汇集多部汉语学习型工具书,致力于打造汇聚多种学习功能的综合型国际中文学习平台,具有以下七大特点:规模庞大,严谨权威;双向查询,多维输人;分区呈现,重点突出;习题强化,联想记忆;声母韵母,多维识字;笔顺笔画,边学边练;场景学习,真实有趣。

移动互联网时代,商务印书馆不断探索数字出版和融合发展之路,截至目前《现代汉语词典》《新华字典》《牛津高阶英汉双解词典》等均已推出APP,取得了很好的社会效益和经济效益。"JUZI汉语" APP秉持"权威、高效、专业、优质"的追求,它不仅是一个学习工具,也是一个文化产品,更是商务印书馆出版事业"走出去"、建设中华文化展示平台的一次探索。 (邸 远)

# 出版抢搭数字经济"快车"的主要路径

■中国出版传媒商报记者 聂彗超

一个时代具有一个时代的特征,一个时代的企业也存在一个时代的战略选择。基于传统优势而进化,找到新时期的生存法则,并抓住下一个技术创新的机会,是荣宝斋在线一路成长的生动写照,也是当前面临的重要命题。荣宝斋在线总经理李春林愈发深刻地察觉到,迎接新趋势,与互联网时代、年轻受众深度契合,是艺术品电商市场实现新发展的必经过程。

#### 站在新的创业起点

曲曲

电

商

何

近日,荣宝斋在线官方商城中,清华美院校友作品专场拍卖会吸引了10万余人次围观,91件拍品全部获得各路买家的青睐,其中,吴传麟的《大江茫茫去不还》截至11月22日被16位买家竞价至16万元,其他专场拍卖同样"座无虚席"。"竞拍中""预展中""荣宝热榜""热拍列表",不同栏目不间断地运转,荣宝斋在线做艺术品电商的商业化思路已日臻成熟。作为艺术品行业百年老字号,在守着自身商业本源的同时,如何在品牌资源优势上叠加数字化优势,这是荣宝斋一直在探索的网络时代的新路。

2012年,李春林调人荣宝斋,全 面负责北京荣宝斋科技有限公司的 经营管理,推动这家电子出版企业 全面向艺术品互联网企业转型。"这 是一个很好的契机,一个特殊的缘

分。"在李春林看来,互联网的趋势锐不可当, 荣宝斋如果借助数字化,会有更大的优势。

2014年初,北京荣宝斋科技有限公司开始招揽市场化人才,积极推进平台开发。经过大半年的调研、规划、建设以及确立定位,2014年12月22日,"荣宝斋在线"上线试运营。李春林开始从具体的经营过程观察整个艺术品行业,去摸索艺术品的互联网化到底怎么做。在与市场的不断接触中,荣宝斋在线通过分析市场反馈,持续改进平台布局。2015年6月,基于微信的书画微拍正式上线运营;2015年6月、8月荣宝斋京东、天猫旗舰店相继上线。由此,荣宝斋在线的两大核心业务板块正式确立——"文房用品及其衍生品"与"当代书画原作"。

据李春林介绍,荣宝斋在线基于两大业务的不同产品特点和人群定位,分别采取了与第三方平台合作和自营平台为主的不同策略。"文房用品的用户人群相对更大众化,需依托第三方平台获取大流量。而书画的消费市场非常小众,用户群体定位非常精准,大型互联网平台虽然拥有海量用户,但如何把这海量用户吸引过来是非常难解决的,而且资金投入力度不一定比自己建平台小。"

文以载道,画以明心。荣宝斋在线的"两条腿"迈开步子后,上线约半年时间,即创收400多万元。荣宝斋在线彼时算是摆脱了艰苦日子,但距真正盈利仍有一段距离。李春林坦言:"互联网具有高资金投入、长回报周期的特点,前期平台没有足够的造血能力,必须充分投入资金吸引流量,强化运营能力。"

# 从"+互联网"到"互联网+"

2015年,微信为荣宝斋在线开拓出一片陌生而新颖的商业天地——以最低成本和最快速度获得精准用户,无论服务互动还是艺术品贩售,都具有了新的可能。2016年起,艺术品电商行业由"蓝海"逐渐变为"红海"。2017年"双11",荣宝斋旗舰店单日销售突破180万元,比2016年增长2倍多。很显然,荣宝斋这次又押对了宝。"我们属于最早一批基于微信做书画交易的企业,赶上了微信的红利,书画交易的增长非常快。"李春林说道。

2018年,线上课程成为一个风口,荣宝斋在线再次依托微信平台,以"美育教室"为重要抓手,不断拓展美育培训、美育课程,国画、书法、篆刻全覆盖,付费模式与免费模式相结合。尽管课程销售相比艺术品及其衍生品盈利能力偏弱,但李春林表示:"在线课程只是资源转化的方式,不是以盈利为主要目的,而是为购买书画原作的用户提供一份附加服务,通过内容服务引导审美,让其感到所购书画物超所值,这十分考验我们发掘高性价比的作品、高性价比的艺术家、高性价比产品的能力。"

2020年,"荣宝斋官方自营旗舰店"正式上线,图书、文房、木版水印、书画原作等相关板块业务分批上线运营,整个业务体系驶入快车道。同时,荣宝斋在线抓紧自身在短视

频、直播领域的矩阵化布局,开展精细化运营。目前,荣宝斋在线各平台会员累计已逾50万,其宣传内容从开始的单一图文转化为系列视频访谈,荣宝生活、直播销售、装饰画等新业务实现快速增长。

这些成绩,李春林认为并非单纯地归功于"互联网思维",而是基于传统优势的进化。他直言,"最初的荣宝斋在线只是为了获取电商运营能力,解决互联网时代的经营问题,而现在的新业务,更多依靠创新,完全属于创意产业,追求创意经济,整体建设发力的核心重新从产品变成了人。由于书画、文房都具有特殊性,这几年我们不断引进创意类人才。相对来说,我们最大的收获,就是利用3~4年时间逐步打造了一支既懂互联网又懂专业的队伍。"

### 无限放大数据版权资源

与七八年前的"黄金时代"相比,艺术品电商呈现出平台化、垂直化、金融化等新发展趋势,再次受到资本关注的艺术品电商领域正浮现出一些新卖点。这些变化也让李春林重新审视了荣宝斋在线商业增长的驱动力。"荣宝斋在线自2015年之后,主要还是依托书画与文房的线上交易。但我觉得,一个企业如果只有两个主要板块的业务,实际上是不稳定,至少要有三个核心业务才可能达到稳定状态。"于是,从2019年开始,李春林将培育下一个新的业务方向作为重要发力点,并认为,最起码达到千万级才算是核心业务。

基于互联网用户的特点,2019年荣宝斋在线注册完成文房、文创品牌"虚中""如磨"、"荣宝斋智能数据服务平台"建设全面启动。2020年,荣宝斋新领导班子组建,"荣宝斋数据资产中心"正式建立,荣宝斋的品牌资源商业化运作也开启新节点——以荣宝斋馆藏资源为基础,积极整合艺术行业相关数据版权资源,形成了六大板块IP授权业务,艺术IP商业化运营取得显著成效。

"艺术品市场正寻求多种方式和路径实现加速融合拓客的态势,衍生产品相比书画和文房,出现的时间最短,但潜力非常大。"在这一判断的指引下,荣宝斋在线挖掘偏潮流的年轻艺术家,围绕荣宝斋资源进行新的创作和开发,打造文创联名产品。从2021年底开始,荣宝斋先后与喜茶、饿了么、汉堡王、颐莲、庞克猫、人民日报文创等品牌跨界合作,推出各类联名文创产品,也让荣宝斋以全新的姿态进入大众视野。

比起盈利,真正让李春林心动的,是这种合作模式为荣宝斋品牌带来更广泛更年轻化的传播力。他认为,这种理念不仅仅针对文创产品,对于线上主题艺术展览,以及不断火出圈的数字藏品,也是如此。

今年年初,齐白石画作数字艺术藏品的 推出,正式宣告荣宝斋人局数字藏品。5款共 1.25万份数字藏品开售即售罄的成果,让李春 林看到数字艺术与传统艺术的合作契机。后 续荣宝斋再度发布张大千、于非闍等大家的 系列数字藏品,截至目前获利近300万元。

除了在文创领域的新动作,近年来,文旅融合也成为荣宝斋在线捕捉到的新热点。今年5月,荣宝斋与浙江德清文旅集团战略合作,落地敦煌线下沉浸式体验展览及艺术酒店项目。此次尝试中,李春林进一步意识到荣宝斋在线文化价值的增值服务潜力,合作成本低,创新空间大,市场需求高,而且这些新可能或将持续生长、开花结果。

"艺术品电商行业将面临一场洗牌!"自2012年荣宝斋在线诞生起,中国艺术品电商发展起起伏伏。新冠疫情一度让各行各业按下暂停键,但竞争从未停止。"国内购买艺术品的用户规模是有限的,尤其艺术品本身是一种精神消费品,非刚需。后疫情时代,经济下行压力加大,需求不活跃,整个艺术品行业的竞争会更激烈,线上交易也将面临重大挑战。向更积极的方向审视,荣宝斋具备的资源优势与品牌优势,会助力更多优质内容为产品增加附加值,数字经济为实体经济赋能也已经成为一个必然趋势。"李春林说道。

# 凤凰集团加码"算力经济"打造数据中心集群

#### 靠实力争夺基本盘

"随着互联网的发展和出版数字化业态的兴起,数字基础服务成为出版融合发展的重要支撑保障,而数据中心正是其中不可或缺的基础性需求。"江苏凤凰数据有限公司(以下简称"凤凰数据公司")董事长徐晨岷向记者阐述了凤凰集团成立数据中心的动力。

10年前的一处印刷厂闲置厂房,经过规划改造与资源整合,如今已经成为充满活力的创新创业创造的热土——凤凰(下关)数据中心。2019年,基于对数字经济发展趋势的研判,新建更高等级的凤凰(新港)数据中心,成为凤凰集团搭建数据生态的第二步棋。自此,凤凰大数据产业集群基本形成,为集团的融合发展和产业创新提供了基础支撑保障。

据徐晨岷介绍,目前,两家数据中心均为凤凰集团下属的独立法人单位,但在管理上共享一个团队,充分整合人、财、物等资源,采用代建、代维、代运营全生命周期管理模式,大幅度节约管理成本、提升企业综合效益。其中,凤凰(下关)数据中心服务面更广,客户涵盖大中小各类客户群体,而凤凰(新港)数据中心专业度更高,主要服务于有定制化需求的大客户群体。

2015年,凤凰数据中心被确定为"国家首批绿色数据中心试点单位"。凤凰新港数据中心项目一期工程自2020年10月起已陆续投入运营机架1450个,目前接近满载状态,主要用户为百度等互联网企业。2021年凤凰数据服务营业收入20307.3万元,实现利润总额6102.9万元。

凤凰集团作为我国文化产业的龙头 企业,始终践行文化科技理念,对于用数 字科技来改造升级出版产业深谙其道。 早在2006年,凤凰集团就将"数字化战 略"作为六大战略之首;2014年,出台《凤 凰出版传媒集团数字化建设规划纲要 (2014—2016)》;2019年,开发建设了"一 平台、四中心、四端口"的数字一体化全 平台资源系统和监管系统;近年来,把由 传统教育出版商向教育综合运营商转变 作为集团核心战略之一,通过参与开发 教育大数据,提升教育管理的支持质量, 实现教与学监测与评估的个性化。这也 意味着,数据产品算力背后,帮助凤凰数 据中心快速成长的是凤凰集团自身明确 的战略规划和业务策略。

# 数据服务是破局关键?

在新冠肺炎疫情蔓延的背景下,网络服务需求扩大,数据已成为数据中心重要的生产要素。如何把处于科学高峰的数据技术落地到出版业务中,需要

数字经济正在以前所未有的速度创造新的生产力,5G商用、企业上云使数据成倍增加,云计算市场快速增长,进而带动更底层的数据中心的新机会。凤凰出版传媒集团(以下简称"凤凰集团")不仅自建数据中心,同时投身大数据技术的研究和应用,如今又以前所未有的手笔扎入数据服务这一重要赛道。

数据中心运营思路的转变,也需要长期的技术沉淀和市场探索。

文化教育产业下的"互联网+教育" "互联网+视频文创"所对标的网络教育与创意经济已成为中国数字经济的重要指标,为此,凤凰集团的数据服务更聚焦教育、文化两个领域,基于自身的数据支撑和服务能力,借助文化、内容优势和数字化能力,尝试探索新业务场景的打造。

"教育信息化2.0时代"在凤凰数据中心的架构中,是一个接近万亿级的市场,是一块巨大的"蛋糕"。徐晨岷告诉记者,"随着项目在各区域不断落地,凤凰数据提供伴随式数据采集,形成覆盖全域的智慧教育大数据存储后,为教育服务应用和教育政策实施提供数据支撑——通过开展数据的深度挖掘与分析,建立智能推送机制,为教师教学与学生学习提供智能化、精准化、个性化服务;通过汇总并传输大数据全景视图,便于教育主管单位实施数据监管,也为教育主管部门的决策提供科学的数据支撑。"

这个过程中,一条"校园—数据— 出版"的反哺链条得以形成。据徐晨岷 介绍,凤凰数据中心主要为凤凰校园数 字化阅读平台提供云服务,为学校进行 阅读数据的汇总与解析服务;学校阅读 数据的分析,也将为出版业的内容生产 尤其是数字化阅读资源的策划生产提 供数据参考。

而数据中心对出版生态的重构和融合发展产生的推动作用,远不止于此——以大数据、云计算、移动互联网为技术支撑,为融合出版产品《新时代新阅读——尽贯于部E读本》《新时代新阅读——凤凰AI听·智能学习音箱》创新出版载体;承建江苏省数字农家书屋平台,覆盖全省1万余个行政村,推进"省级平台+资源中心+活动中心+培训中心+大数据中心"建设……可圈可点的成绩接连涌现。

徐晨岷对于出版市场与数据服务的融合性,保持着理性的判断:数字经济时代下,传统出版的局限性主要体现在用户、作品、生产、营销、渠道、服务等主要环节相对独立、较少互动,从而造成作者与用户沟通困难、生产与渠道之间信息不畅、多维度营销和服务手段缺乏。出版单

位作为生产环节的主导者,具备打通上下游直至用户的最佳优势,而实现这一目标的核心是实现上下游数据的贯通,进一步实现内容生产、应用服务、渠道销售、新媒体等平台的融合升级。"数据中心具备大数据存储、计算、分发、安全以及云平台支撑等专业优势,可以利用专业化分工为融合出版工作提供底层支撑、保障和服务,从而实现内容与技术、生产与服务、资源与平台等的互动、共生、共赢,推动融合出版的高质量发展。"

#### 数据服务的下一步

数字经济时代,算力已成为新的生产力,早在2018年,凤凰数据公司就开始发力云计算领域的研发和应用,在和国内头部安全厂商深度合作的基础上,形成了自主可控凤凰品牌的托管云、灾备云,并已注册为"凤凰数云"商标并获得运营资质。凤凰云平台在2020年初疫情突发期间,通过提供凤凰数字化产品(电子课本、凤凰易教)服务,为江苏全省中小学生在线课堂、阅读、下载、辅导等在线学习提供全面保障。放眼未来,这一趋势仍潜力十足。

凤凰出版集团结合数字经济高速 发展的预判、出版业态创新发展的需 要,以及政策积极导向的双轮驱动,进 一步明确加快提升数据服务效率的步 伐,以更开放的姿态推进服务与产品创 新,期望通过走稳数据中心自建这条 路,获得增长优势。

谈及凤凰数据中心未来发展的着力点,徐晨岷认为主要聚焦于两方面。

一是数据存储,随着各种应用、AI 开发以及行业监管要求等因素,海量数据的存储、归类和安全是未来发展的方向。凤凰数据公司将从凤凰集团融合出版、智慧教育人手,根据数据结构、冷热属性、安全等级、监管要求等方面分级分类搭建海量存储平台,在为集团服务的基础上逐渐完善并推广至媒资行业、教育行业以及其他企业。

二是数据应用,海量数据存储的后续阶段是数据的分析、挖掘和应用。首先凤凰数据公司将为集团建立标准的数据规范体系,打通内容生产、发行、客户、财务、人力资源等系统,打造各系统关联数据的一致性、唯一性和完整性,破除传统系统间的数据孤岛,实现数据从作者、编辑、印刷、库存、发行以及客户反馈等各环节的无缝流转。其次是根据市场营销和管理需求建立各种分析模型,利用技术深度挖掘数据价值,为凤凰集团融合业务的精准营销和高质量决策提供可靠依据,为集团数字经济高质量发展提供技术保障。

# 元宇宙书店能否成就新一代出版市场体系?

# "车马未动,粮草先行"

今年10月,吉林科学技术出版社的元宇宙书店开发完毕,上线使用。进入元宇宙书店的读者,除了可以"云逛店",还能够点击书架上的图书,进入图书配备的主题馆。"目前我们在Pico程序中搭建了4个主题馆,包括简化的人体模型馆、主打科普的未来教室、种植珍贵植物的阳光房、以及参照北京天文馆1:1搭建的主题馆。"吉林科技社数字出版编辑部主任李思言介绍道:"随着选题不断丰富,未来我们还将搭建更多类型的主题馆。"

事实上,吉林科技社自2020年开始关注元宇宙书店,经过一年多的市场调研以及元宇宙书店的策划,2021年正式立项,吉林科技社负责内容策划,数传集团负责技术支持。与元宇宙书店同步推出的,还有首套元宇宙书店配套图书——"大科学家讲小科普"系列,这是吉林科技社数字发展转型的一个新尝试。李思言告诉记者:"首次元宇宙书店配套图书,因此选择了一

元宇宙,这个来源于科幻小说的概念,已成为真实世界中的流行语。 围绕这一新兴概念,一场产、学、研、用的实践正在出版业展开。在抢抓元宇宙机遇的新赛道上,吉林科技出版社不断挖掘自身优势资源,加快推进数字化进程,正以竞进之姿,演绎数字科技赋能书业的新故事,为行业提供理解元宇宙的敲门砖。

套曾打磨3年才出版的科普图书,作者队伍由中科院院士组成,绘者是著名画家,从而让图书在专业性和美学上都有很大保障。"据了解,该系列图书此次共推出10种,计划2023年再新增14种。

保持优质选题策划的可持续性,是 打造元宇宙书店首要面临的问题。一 份丰厚的"家底"助力吉林科技社轻松 迈过这第一道门槛。

"家底"何来?据李思言介绍,2013年,吉林科技社全方位推进数字化转型,并积极筹建"青少年科普数据库",

为此,对该社出版的所有图书均制作了相应的数字资料,包括图片、2D动画、三维动画以及相关视频等,以供AR/VR图书开发使用。从那时起,该社一直坚持进行数字内容积累,多年来已拥有大量的3D模型数字资源,尤其是自然科学生物类(特别是古生物类)、航天航空、轨道交通等领域的数字资源,成为出版社未来主要挖掘的选题方向。

前期的积累不仅为今天的元宇宙书店开发"省力",还带来了"省钱"的红利。元宇宙被不少人称作"烧钱黑洞",涉足元宇宙,想要在前期控制住数字出版成本是非常巨大的挑战。在元宇宙书店配套图书制作过程中,吉林科技社数字出版部的5位编辑首先需要从已有的相关资源中挖掘有价值的选题,再对储备的相应数字资源进行补充与修改,从而加工成适合元宇宙的资源。"这样可以用极小的制作成本(约几千元),达到更好的效果。如果开发的是数字资源库中没有的新类别,则成本相对高一些。"李思言介绍。(下转第3版)